

FORGOTTEN ALLY

China's World War II  
1937~1945

# 中国，被遗忘的盟友

## 西方人眼中的抗日战争全史

牛津大学中国研究中心主任

[英] 拉纳·米特 (Rana Mitter) © 著

蒋永强 陈逾前 陈心心 © 译

聂洪萍 © 审校

★★★

谨以此书献礼  
中国人民抗日战争暨  
世界反法西斯战争胜利  
七十周年  
典藏版

年度中国影响力图书


抗日战争，为生死存亡而战  
一段被西方选择性忽略的“二战”史

新世界出版社  
NEW WORLD PRESS

# 中国， 被遗忘的盟友

## 西方人眼中的抗日战争全史

[英] 拉纳·米特 (Rana Mitter) ©著  
蒋永强 陈逾前 陈心心 ©译  
聂洪萍 ©审校

 新世界出版社  
NEW WORLD PRESS

China's War with Japan 1937 ~ 1945 (US Title: Forgotten Ally: China's World War II, 1937 ~ 1945) by Rana Mitter  
Copyright © 2013 by Rana Mitter  
This edition arranged with Susan Rabiner Literary Agency through Big Apple Agency Inc. Labuan, Malaysia.  
Simplified Chinese edition copyright © 2014 by **Grand China Publishing House**  
All rights reserved.

No part of this book may be used or reproduced in any manner whatever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles or reviews.

本书中文简体字版通过 **Grand China Publishing House (中资出版社)** 授权新世界出版社在中国大陆地区出版并独家发行。未经出版者书面许可, 本书的任何部分不得以任何方式抄袭、节录或翻印。

北京版权保护中心海外图书版权合同登记号: 图字 01-2014-1875 号

### 图书在版编目 (CIP) 数据

中国, 被遗忘的盟友: 西方人眼中的抗日战争全史 / (英) 米特著; 蒋永强, 陈逾前, 陈心心译.  
—北京: 新世界出版社, 2015.3

ISBN 978-7-5104-5293-2

I. ①中…II. ①米… ②蒋…③陈… ④陈…III. ①抗日战争史—中国 IV. ① K265

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 031873 号

## 中国, 被遗忘的盟友: 西方人眼中的抗日战争全史

作 者: [英] 拉纳·米特 (Rana Mitter)  
译 者: 蒋永强 陈逾前 陈心心  
策 划: 中资海派  
执行策划: 黄河 桂林  
责任编辑: 刘丽刚 杜 力  
特约编辑: 梁桂芳 郑 春 余 涛  
责任印制: 李一鸣 张 英  
出版发行: 新世界出版社  
社 址: 北京西城区百万庄大街 24 号 (100037)  
发 行 部: (010) 6899 5968 (010) 6899 8705 (传真)  
总 编 室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)  
http: //www.nwp.cn http: //www.newworld-press.com  
版 权 部: +8610 6899 6306  
版权部电子邮箱: frank@nwp.com.cn  
印 刷: 深圳市彩美印刷有限公司  
经 销: 新华书店  
开 本: 787mm × 1092mm 1/16  
字 数: 350 千  
印 张: 27  
版 次: 2015 年 4 月第 1 版 2015 年 4 月第 1 次印刷  
书 号: ISBN 978-7-5104-5293-2  
定 价: 68.00 元

版权所有, 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638



国际畅销书  
《中国，被遗忘的盟友：西方人眼中的抗日战争全史》  
震撼登陆中国

《中国，被遗忘的盟友：西方人眼中的抗日战争全史》简体平装版于2014年7月上旬在中国正式推出，短短数周内即得到各大知名报纸和网站争相报道。（以下排名不分先后）

报 纸

《人民日报》 《参考消息》 《环球时报》 《北京青年报》  
《北京晨报》 《经济观察报》 《解放日报》 《文汇报》  
《东方早报》 《第一财经日报》 《新闻晨报》 《南方日报》  
《南方都市报》 《羊城晚报》 《深圳商报》 《深圳特区报》  
《晶报》 《海南日报》 《淮海晚报》 《广州日报》 《邢台日报》  
《南宁晚报》 《滕州日报》 《宁波晚报》 《内蒙古日报》  
《发展导报》 《济南日报》 《长江日报》 《法制晚报》  
《石家庄日报》 《重庆日报》 《青年参考》 《都市晨报》

## 网 站

新华网 人民网 中国新闻出版网 中国网 环球网  
网 易 搜狐网 凤凰网 新浪读书 澎湃新闻  
腾讯网 光明网 开卷网 北发图书网 大众读书网  
深圳新闻网 半壁江读书网 价值中国网 商业评论网

## 其 他

凤凰卫视《开卷八分钟》(英文版)

江苏卫视《南京大屠杀死难者国家公祭日特别节目》

## 致中国读者信

FORGOTTEN ALLY  
China's World War II, 1937 - 1945



To Chinese readers of *Forgotten Ally*:

It is a real pleasure and honor to present to Chinese readers my new book *Forgotten Ally: China's World War II, 1937 ~ 1945*. The subject of China's wartime experience has not been well-understood in the west, and my book has aimed to educate western readers about the terrible events that took place during those years, as well as showing how China changed at that time. I am delighted that a Chinese translation of my book is now available to readers in China. I hope that even for Chinese readers, there will be plenty of new and interesting information about the war. Additionally, I hope Chinese readers will find it interesting to see how a western scholar looks at the importance of the war against Japan in the shaping of modern China.

I do hope you will enjoy reading this book, that you will find it a detailed and sympathetic portrayal of one of the most traumatic periods in Chinese history, and that it will stimulate you to find out more about the period of China's War of Resistance.

**Rana Mitter**

**Oxford**

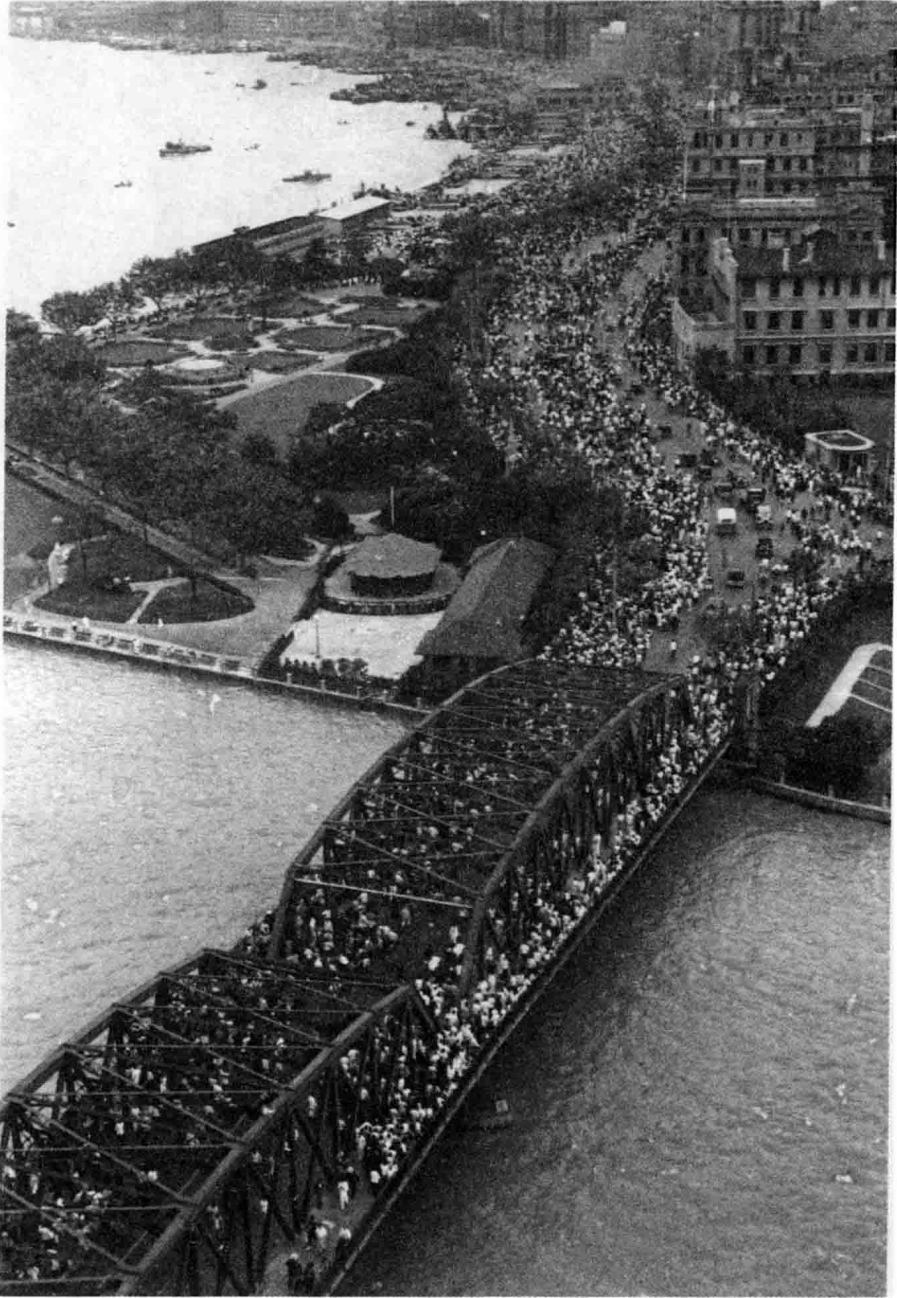
**March 2014**

致《中国,被遗忘的盟友:西方人眼中的抗日战争全史》的中国读者:

对于本书的中文版能够与你们见面,我感到十分荣幸和愉快。西方人对中国抗日战争的历史知之甚少,而我创作本书的目的就在于让他们了解那段悲惨的历史,并为他们展现中国的转型历程。我希望你们也能从中学到一些新鲜、有趣的知识。此外,我还希望你们能从一位西方学者的角度去发现并了解抗日战争对中国现代化转型的重要性。

我在这本书上花费了许多心血,极力呈现中国历史上最惨痛的那段时期。我衷心地希望你们能喜欢它,也希望能借此激励你们收集更多有关抗日战争的史料。

拉纳·米特  
牛津大学  
2014年3月



1937年8月18日，难民潮涌向上海的白渡桥。仅在6周前，中日战争在中国北平正式拉开序幕。





1937年，一举跻身战时领袖的蒋介石，正在发表演讲。



1937年，上海外滩的难民们。当时，为了躲避日本的侵略，中国人纷纷逃往城中的各个中立租界。



1937年12月，撤退的中国部队在南京修建射击防御工事。不久之后，这里将成为可怕的屠杀现场。



1938年，松井石根将军在上海的总部。在几个月之前，松井石根允许他的部队在南京占领区随心所欲地杀人放火，奸淫掳掠。



戴笠，国民党军统局副局长，兼任“中美合作所”主任。戴笠意欲把他手下的特务培养成蒋介石的耳目。



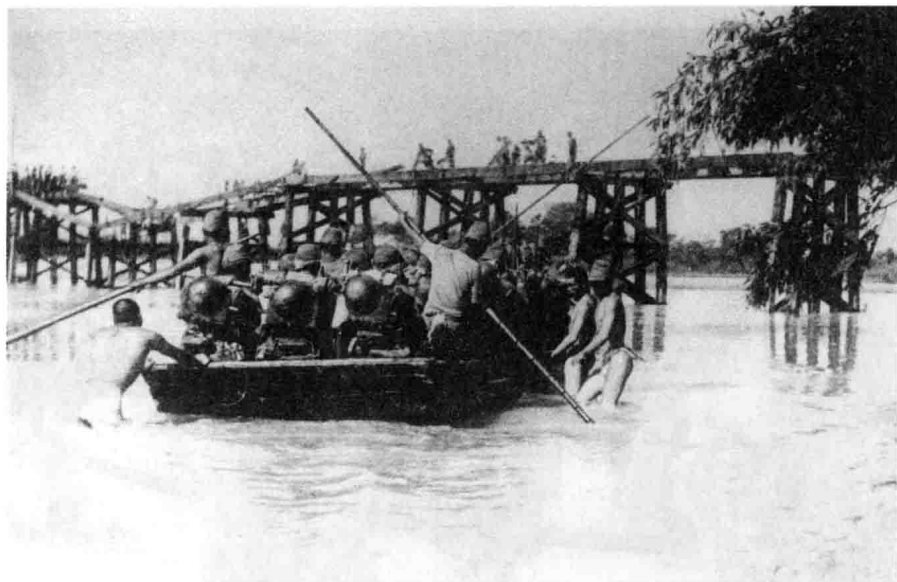
周佛海，国民党高级官员，后密切参与了汪精卫的投敌叛国活动，并在1938年与日本人进行合作。



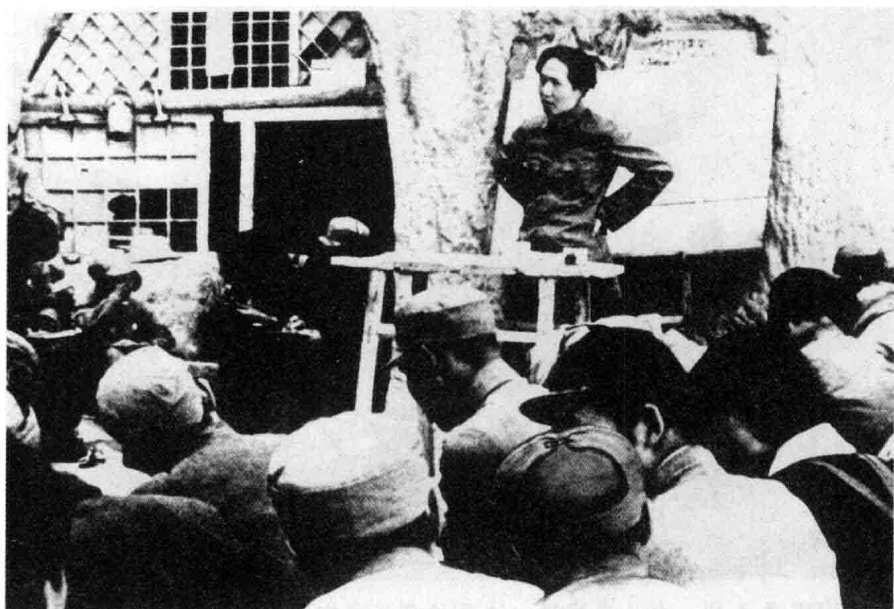
李士群，汪精卫的安全负责人，为人恶毒奸诈，常在人称“魔窟”的汪伪特工总部部署恐怖活动。



1938年4月，台儿庄战役。这是抗日战争期间，中国国民党在正面战场中罕见的胜利，让战士们士气大增。



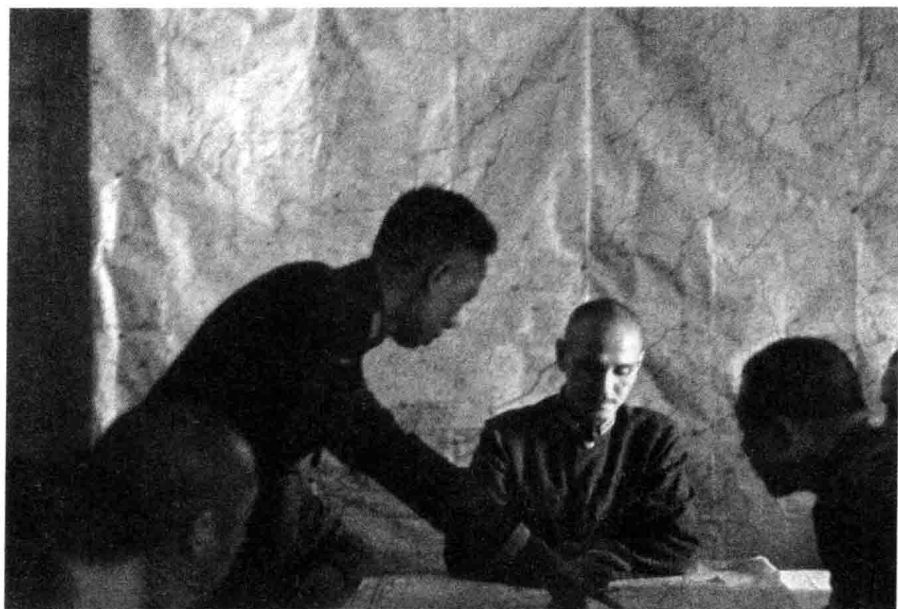
1938年7月，日本军队在黄河决堤后利用小船渡河。蒋介石下令炸毁黄河堤，暂时阻挡了日军的进攻，同时也牺牲了居住在沿岸的众多老百姓。



1938年5月，毛泽东在延安鲁迅艺术学院发表演讲。抗日战争初期，中国共产党竭力争取群众的支持。



1938年6月，广州市民正在躲避空袭。抗日战争早期，空袭的危险时刻存在。



1938年7月，蒋介石在武汉主持最高军事会议，他被迫面临是否要放弃武汉的艰难抉择。



1940年南京伪政府成立前的汪精卫（右）与褚民谊。汪精卫在日本的扶持下，建立了与国民党政府对抗的伪政府。



1939年，重庆市遭空袭后无家可归的百姓。在5月3日和4日这两天，重庆城遭受了日机的狂轰滥炸，战时人民的生活雪上加霜。



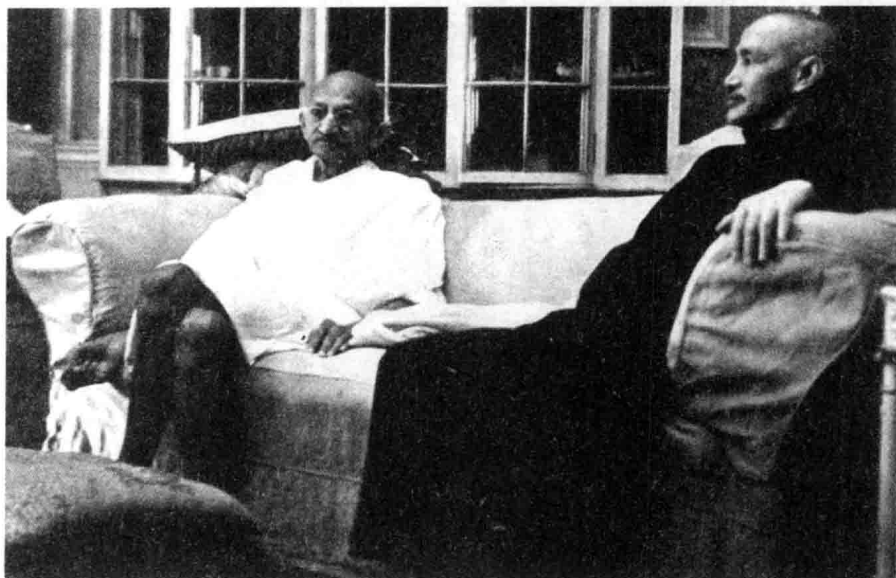
这幅漫画描绘了汪精卫在1940年3月30日就职伪政府主席的情景。汪精卫被画成一位发出万丈光芒的“巨人”，说“他在抗日前途一片暗淡之时，为人民带来了希望”。



克莱尔·李·陈纳德将军。他率领的“飞虎队”为抗日的国民党打了一剂强心针。



约瑟夫·W. 史迪威（绰号“醋性子乔”）。他担任蒋介石的参谋长，二人关系的恶化也影响了随后几年的中美关系。



1942年，蒋介石和莫罕达斯·甘地在加尔各答附近会面。





毛泽东视察驻扎在延安的八路军部队。在整个抗日战争中，中国共产党在敌后开展的游击战给日本侵略者以重创。



1942年，在缅甸的中国受伤士兵。在联合抗日早期，从缅甸撤军是盟军的一次奇耻大辱。